

Humane intentions v. profit in health care

By Anabel Madiedo Oropeza, March 2, 2018

Source: <http://razonesdecuba.cubadebate.cu/series/derechos-humanos/voluntades-humanas-vs-el-lucro-en-la-salud/>

Translated by Tom Whitney

Infant mortality is the term used for quantifying the number of infants dying in their first year of life in a particular location. It's expressed mathematically as a rate and in effect signifies the level of socio-economic development attained by a country. That's why the more industrialized and developed countries show numbers of infant deaths that are under five for every set of 1000 live births.

Each Cuban has good reason to be satisfied in being able to show the world rates of infant mortality in Cuba that are below five despite economic sanctions imposed on Cuba by the United States for now more than five decades. The sanctions are carried out by means of a cruel, unjust blockade, one that the new U.S. administration now insists upon intensifying even though it's been demonstrated that it didn't yield the result they hoped for, that of defeating Cuba through hunger or sicknesses.

On that account it's revealing to compare the results the two countries have produced as regards this indicator of development. For many years the United States has failed to show figures for infant mortality lower than Cuba's numbers. At the same time, the United States, an empire with the highest economic and industrial development, dedicates great amounts of money provided by taxpayers for making war and hunting down any Cuban transaction that violates its economic restrictions against the island, including extra-territorial laws that are part of its blockade of Cuba.

Here's the overall picture comparing Cuban and U.S. infant mortality 2000 – 2016:

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Cuba	7.2	6.2	6.5	6.3	5.8	6.2	5.3	5.3	4.7
U.S.	6.82	6.76	6.69	6.75	6.63	6.50	6.43	6.37	6.30
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Cuba	4.8	4.5	4.9	4.6	4.2	4.2	4.3	4.3	
U.S.	6.26	6.14	6.06	5.98	5.90	6.17	6.00	5.90	

(Source – official annual statistics, Cuba and the United States) [1]

As we analyze this comparative picture, is it appropriate to ask why Cuban public health is more efficient in implementing this basic aspect of public health, a measuring-stick for a country's development?

The fact is that we're confronted by two different systems of health care. They are opposed just as are their social systems. One the one hand, there is the United States with a health

care system that limits free access by the entire population to primary health care systems. That's because health care is a profitable business there rather than existing as a complete and absolute right for human beings. Owners of medical insurance companies benefit as they accumulate wealth. On the other hand, there is Cuba, a little country besieged economically and at the mercy of the world economic crisis, but a country that with the triumph of the revolution on January 1, 1959, put Fidel's Moncada Program into practice. In his historic argument before the court – its title was *History Will Absolve Me* -- Fidel broadly outlined a program calling upon the state to construct a system of universal health care, and with accessible, equitable, and national coverage. It would imbue its professionals with a humanist approach and a high level of technical and scientific skills. (1-2)

This comparison bears witness to the achievement of Cuban medicine in maternal-child health care and to the creative work of the revolution in protecting Cuban women of reproductive age. They receive education, social and labor protection, excellent medical programs for early detection of congenital malformations, and specialized medical attention when they are at concomitant risk from other illnesses, especially cardiovascular and endocrine ones. They benefit from the existence of maternal homes and well equipped hospitals that are staffed by personnel highly qualified for the job of bringing healthy babies into the world. (3-7)

Notwithstanding economic war imposed on us by the North American government, our system of public health care has been converted into a more effective one than the system put forth by what in recent decades has become civilization's largest empire. (8) Health care in Cuba is the way it is through the vigilance of Cuban health care workers, their constant ability to surmount prioritized health problems and solve them, the resources the system dedicates for revitalizing and maintaining services for the population, and the Cuban government's steadfast will to guarantee full access to health care.

1. *Translator's note:* In 2015 the U.S. infant mortality rate for black babies was 11.4; that for white babies, was 4.8.

(End notes indicated in the text accompany the Spanish-language version of this article.)

=====

Voluntades humanas vs el lucro en la salud.

2 marzo 2018

Por Anabel Madiedo Oropeza

La mortalidad infantil es el término que se utiliza para medir la cantidad de niños fallecidos durante su primer año de vida en un determinado lugar, se enuncia matemáticamente en tasa y expresa el desarrollo alcanzado en la vida socioeconómica de un país, por lo que los países más industrializados y desarrollados muestran cifras de mortalidad infantil por debajo de 5 por cada mil nacidos vivos.

Es motivo de satisfacción para cada cubano poder mostrar al mundo tasas de mortalidad infantil inferiores a 5 a pesar de las sanciones económicas impuestas a Cuba por los

Estados Unidos hace ya más de 5 décadas, por medio del injusto y cruel bloqueo, que hoy su nueva administración insiste en recrudecer a pesar de haberse demostrado que no tuvo el efecto esperado de rendir a Cuba por hambre o enfermedades.

Por esa razón es válido comparar los resultados de este índice de desarrollo entre ambos países, si tenemos en cuenta que Estados Unidos, imperio con altísimo desarrollo económico e industrial dedica altas cifras de dinero, proveniente de los contribuyentes a hacer guerras y perseguir cualquier transacción cubana que viole sus restricciones económicas contra la isla incluyendo las leyes extraterritoriales del bloqueo a Cuba, hace ya varios años que no alcanza cifras de mortalidad infantil inferiores a las que exhibe Cuba.

Cuadro comparativo sobre Mortalidad Infantil de Cuba y Estados Unidos 2000-2016.

País	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Cuba	7,2	6,2	6,5	6,3	5,8	6,2	5,3	5,3	4,7	4,8	4,5	4,9	4,6	4,2	4,2	4,3	4,3
------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Estados

Unidos	6,82	6,76	6,69	6,75	6,63	6,5	6,43	6,37	6,3	6,26	6,14	6,06	5,98	5,9	6,17	6	5,9
--------	------	------	------	------	------	-----	------	------	-----	------	------	------	------	-----	------	---	-----

Fuente: Varias (Anuarios estadísticos de Cuba y Estados Unidos)

Al analizar este cuadro comparativo cabría preguntarse por qué es más eficiente la Salud Pública Cubana es este renglón básico de la salud pública, medidor del desarrollo de un país?

Es que estamos en presencia de dos sistemas de salud diferentes como contrapuestos son sus sistemas sociales, por un lado Estados Unidos con un sistema de salud que limita el acceso gratuito de toda la población a los servicios de salud primaria, por ser la salud un negocio lucrativo y no un derecho total y absoluto de los seres humanos, siendo los dueños de las aseguradoras médicas los beneficiados con la acumulación de riquezas y por el otro Cuba, país pequeño y asediado económicamente y a merced de la crisis económica mundial, que con el triunfo de la Revolución el 1ero de Enero de 1959 puso en práctica el Programa del Moncada, ampliamente expresado por Fidel en su alegato histórico La Historia me absolverá, construyendo un sistema de salud universal, estatal, de cobertura nacional, accesible, equitativo, que forma a sus profesionales con un alto nivel científico técnico y humanista. 1,2

Esta comparación da fe de los logros de la medicina cubana en la salud materno-infantil y de la obra creadora de la revolución para proteger a la mujer cubana en edad reproductiva, que recibe educación, protección social y laboral, excelentes programas de atención médica para la detección precoz de malformaciones congénitas, la atención médica especializada cuando concomitan riesgos de salud por otras enfermedades como las cardiovasculares y endocrinas, la existencia de hogares maternos y hospitales bien equipados y con personal altamente calificado para la tarea de traer al mundo niños saludables. 3-7

El desvelo de los trabajadores del sector de la Salud en Cuba, su constante superación y actualización en los problemas de salud priorizados, los recursos que dedica el sistema para la revitalización y mantenimiento de los servicios a la población y la indeclinable

voluntad del gobierno cubano para garantizar el acceso pleno a la salud, muy apesar de la guerra económica que nos impone el gobierno nortamericano nos convierte en un sistema de salud pública más eficiente que el del mayor imperio que ha existido en las últimas décadas de la civilización. 8

Referencias bilbilográficas

1. <http://www.indexmundi.com/g/g.aspx?c=us&v=29&l=es>
2. <http://www.telemundo.com/shows/2015/08/06/alta-tasa-de-mortalidad-infantil-en-los-estados-unidos-video>
3. <http://www.cubadebate.cu/noticias/2017/01/02/cuba-cierra-el-ano-con-mortalidad-infantil-en-4-3-por-cada-mil-nacidos-vivos/#.WYRihtQrLIU>
4. <http://www.cubadebate.cu/noticias/2017/07/29/disminuye-mortalidad-infantil-en-cuba-durante-primer-semester-del-ano/#.WYRi99QrLIU>
5. <http://mesaredonda.cubadebate.cu/noticias/2017/04/13/cuba-se-platea-como-reto-reducir-la-mortalidad-infantil-en-2017/>
6. <http://mipais.cuba.cu/cat.php?idcat=40&idpadre=5&nivel=2>
7. <http://www.cubadebate.cu/noticias/2014/01/02/mortalidad-infantil-de-cuba-en-2013-42-por-mil-nacidos-vivos/#.WYRIQ9QrLIU>
8. <http://www.granma.cu/cuba/2017-01-02/desvelo-02-01-2017-21-01-49>